



**Stand blender • Batidora de vaso • Standmixer  
Frullatore • Pied mixeur • Liquidificadora vertical**

**INSTRUCTION MANUAL • MANUAL DE INSTRUCCIONES  
GEBRAUCHSAN WEISUNG • MANUALE DI ISTRUZIONI  
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**BG-51042-GY**

INDEX

Introduction	-----	04
Before using the product	-----	04
Information icons	-----	05
Important caution	-----	06
Before first use	-----	06
Overview of the componentes	-----	07
How to use blender	-----	07
How to clean	-----	08
Product warranty	-----	09-10
EU Declaration of Conformity	-----	11



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

## INTRODUCTION

Thank you for purchasing our **BERGNER** product.

At Bergner Europe S.L., we conduct research, laboratory tests, and innovations on our products to manufacture high-quality and more durable products for our customers.

To discover all the features of the product and benefit from all its advantages, we recommend you visit our website.

## BEFORE USING THE PRODUCT

For proper use, the user must read and understand the operator's manual before using the product. Please carefully read this important information and keep it for future reference.

Please remember to always heed the informational icons that appear on the packaging, instruction manual, and/or the device itself. For more information, refer to the information section of the instruction manual.

Remember to remove all packaging materials and discard any protective covers or plastics that may be included with the product. We recommend washing the parts. For proper washing instructions, refer to the cleaning instructions provided by the manufacturer in this instruction manual.



**ATTENTION: please pay close attention and observe all safety notices, instructions, illustrations, and technical data provided with this device.**

**Failure to comply with safety notices and instructions can result in electric shock, fire, and/or injury.**

This device can be used by children and individuals with diverse physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided that all these individuals are supervised or have received clear instructions on how to use the device safely, as well as have understood all the risks associated with failing to follow the relevant safety precautions regarding the product.

Please, **before using the product, consider the following:**

- Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Always keep the appliance out of children's reach.
- Do not attempt to dismantle the appliance. If it needs repairing, take it to an authorized technician.
- Do not allow water to enter the appliance. Exercise extra caution if the appliance needs to be used with water or a water mixture.
- Do not use the appliance in an area where children can easily access it, and do not allow children to use the appliance on their own.
- Do not move the appliance when there is a pan or pot on it.
- Do not modify or repair the appliance yourself.
- Do not place a piece of paper between the pan or pot and the appliance as the paper could burn.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be handled by children unless supervised.
- The appliance and power cords should be kept away from children under 8 years old, as well as from animals.

## IMPORTANT NOTICES. KEEP FOR REFERENCE.

Check that all included items are inside the box and verify that each component has not been damaged during transportation. If you find any damage, do not use the appliance, and contact our customer service.

Remove any possible plastics, stickers, or transportation protections from the appliance. Do not remove the data plate or any possible warnings.

## INFORMATION ICONS

### DANGER ICONS

These icons indicate potential hazards. Read the safety warnings and follow them carefully.



**ATTENTION:** *risk of injury.*



**NOTICE:** *risk of property damage.*



**CAUTION:** *hot surfaces!*



**DANGER:** *risk of electric shock.*

### ADDITIONAL INFORMATION



Read the instruction manual before using the appliance.



Alternating current.



Food safe.

## IMPORTANT CAUTION

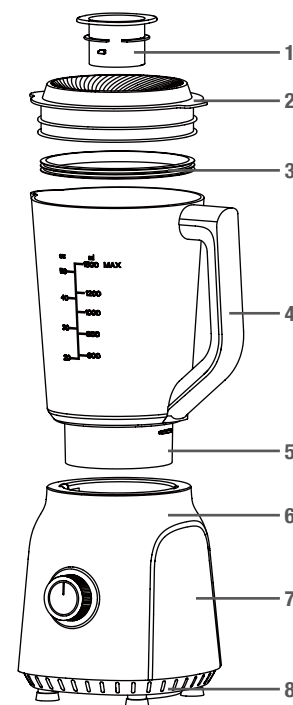
Read these instructions carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Check if the voltage indicated on the base of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance when the mains cord, the plug or other components are damaged.
- Make sure all parts are correctly mounted before you switch on the appliance.
- Do not remove the lid when the appliance is in operation.
- Always unplug the appliance after use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The water temperature should not be over 60°C when cleaning the unit.
- Do not run this unit long-time, otherwise the inner parts will be damaged.
- Do not put the appliance or parts of body into water.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Be careful if hot liquid is poured in as it may be ejected from the appliance due to sudden steam.
- The appliance is intended for household use only.
- This appliance is intended for use in domestic and similar applications, such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - cottages;
  - by customers in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and Breakfast type environments.

## BEFORE FIRST USE

- All parts of the blender are to be thoroughly cleaned before being used for the first time.
- Connect the device to the mains supply.

## OVERVIEW OF THE COMPONENTES



1	Measuring cap
2	Lid
3	Sealing ring
4	Plastic jar
5	Stirring blade base
6	Motor base
7	Main housing
8	Bottom

## HOW TO USE BLENDER

1. Check the switch knob on the “ 0 ” bit pointer position.
2. Place the food you wish to process into the cup.
3. Put the lid on the cup and close securely. Place the measuring cap into the hole in the lid.
4. Switch on the motor base and turn clockwise (right):

Speed setting	Use
1 (Low)	For light usage with liquids.
2 (High)	For more solid consistency – for mixing liquids and solid food.
0	Stop operation.
P (Pulse setting)	Short, powerful impulse movements.

The switch does not permanently engage in the “ P ” setting. You have to hold the switch in the “ P ” setting or push it repeatedly.

**NOTED:** operate the motor for a maximum of 2 minutes or alternating 2 minutes on, then 2 minutes off to prevent overheating or consequent damage.

## HOW TO CLEAN

- The appliance is easier to clean if immediately after use.
  - Do not use abrasive cleaning agents, scourers, acetone, alcohol etc. to clean the appliance.
1. Switch the appliance off, remove the plug from the wall socket and wait until the blade has stopped running.
  2. Turn blender cup to loosen counter-clockwise.
  3. Clean these parts with the cleaning brush in warm water with some washing-up liquid and rinse them under the tap.
  4. Clean the motor unit with a damp cloth.

**NEVER IMMERSE THE MOTOR UNIT IN WATER NOR RISE IT UNDER THE TAP.**

## PRODUCT WARRANTY

Dear customer,

We thank you for choosing our products and trusting the quality and exceptional performance of our products. To ensure we provide you with the best experience, we offer a limited warranty covering manufacturing and operation for the following period:

**Warranty period:**

As per the applicable laws in the country of sale - minimum 2 years.

**Warranty coverage:**

This warranty covers manufacturing and operation defects, but does not cover breakage, loss, normal wear and tear, or problems arising from improper handling. Please contact our technicians to verify if your case is covered.

**Procedure to enforce the warranty or request a replacement:**

**Warranty case:**

Contact our technical support team through the form at the following QR link and select Returns, Refunds and Warranty.



**The following information will be required:**

- ✓ Full name.
- ✓ Full address: Postal Code - Country - State.
- ✓ Contact: Phone and E-Mail.
- ✓ Precise details of the warranty case.
- ✓ Picture of the purchase receipt.
- ✓ Detailed images of the product and, if applicable, the damaged part.

**In the product Information section, you will need to specify:**

- ✓ Purchase date.
- ✓ Product description.
- ✓ How the product was acquired.
- ✓ Store.
- ✓ Point of sale.
- ✓ Product reference (if available, it is found on the barcode).
- ✓ Description of the defect.

With this information, we will offer you personalized attention and process your warranty.

**Applicable law:**

This warranty process is subject to the corresponding laws and regulations. Any dispute related to this warranty will be resolved by the competent courts.

We value your trust in our products and strive to provide you with the best service. If you need further assistance or have any questions, please do not hesitate to contact our technical support team.

This international warranty from Bergner Europe S.L. does not affect the consumer's legal rights or their exclusion. It also applies to the retailer where the product was purchased. In addition to legal rights, this warranty grants specific additional rights to the consumer.

Sincerely,

Bergner Europe S.L.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

We, **Bergner Europe S.L.**

Address: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Concerning below product:**

Bergner Europe S.L. Reference.:

BG-51042-GY

Product description:

Stand blender • AC 220-240V 50-60Hz • 600W  
• 1.5L



The object of the declaration described above is to conformity with the relevant union harmonization legislation based on the following test reports and certificate numbers, under the responsibility of manufacturer.

*Signed By:*  
*Bergner Europe S.L.*

## TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	-----	13
Antes de usar el producto	-----	13-14
Iconos de información	-----	14
Precauciones importantes	-----	17-18
Antes de usar por primera vez	-----	15
Componentes	-----	16
Cómo usar la batidora	-----	16-17
Cómo limpiarlo	-----	17
Garantía del producto	-----	18-19
Declaración de conformidad europea	-----	20



Esta marca indica que el producto no se debe desechar junto con la basura doméstica dentro de la Unión Europea. Para evitar daños al medio ambiente y la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, deberá reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de recogida selectiva o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el lugar correcto para que sea reciclado.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro producto de la marca **BERGNER**.

Desde Bergner Europe S.L. desarrollamos investigaciones, pruebas de laboratorio e innovaciones en nuestros productos con el fin de fabricar productos de alta calidad y más duraderos para los clientes.

Para descubrir todas las características del producto y beneficiarte de todas las ventajas de este producto te recomendamos que visites nuestra página web.

## ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Para un uso adecuado, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar el producto. Lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Por favor, recuerde hacer caso siempre de los iconos informativos que aparecen en el embalaje, manual de instrucciones y/o propio aparato. Más información en el apartado informativo del manual de instrucciones.

Recuerde retirar todo el material de embalaje y deseche las cubiertas o plásticos de protección que pueda incluir el producto. Recomendamos el lavado de las piezas. Para un lavado adecuado consulte las instrucciones de limpieza provistas por el fabricante en este manual de instrucciones.



**ATENCIÓN:** preste mucha atención y observe todos los avisos de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos provistos con este aparato.

**El incumplimiento de los avisos e instrucciones de seguridad puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones.**

Este aparato puede ser utilizado por niños y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales diversas o con falta de experiencia y/o conocimientos siempre que todas estas personas estén supervisadas o hayan recibido instrucciones claras sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, así como que hayan comprendido todos los riesgos consecuentes al incumplimiento de las precauciones de seguridad pertinentes sobre el producto.

Por favor, **antes de usar el producto tenga en cuenta lo siguiente:**

- No use el aparato si el cable está dañado.
- No deje que los niños toquen el aparato. Manténgalo siempre fuera de su alcance.
- No intente desmontar el aparato. Si hay que repararlo, lléveselo a un técnico autorizado.
- No permita que el agua entre en el aparato. Preste más atención si el aparato tiene que ser usado con agua o mezcla de agua.
- No utilice el aparato en una zona donde los niños puedan tocarlo con facilidad, y no permita que los niños usen el aparato por sí mismos.
- No mueva el aparato cuando tenga una cacerola o sartén sobre el mismo.
- No modifique las piezas o repare el aparato usted mismo.
- No coloque una hoja de papel entre la cacerola o sartén y el aparato ya que el papel se podría quemar.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser manipulados por niños, a menos que estén supervisados.

- El aparato y los cables de alimentación deben mantenerse alejados de los niños menores de 8 años, así como de los animales.

### AVISOS IMPORTANTES. GUARDAR COMO REFERENCIA.

Compruebe que todos los elementos incluidos están dentro de la caja y verifique que cada componente no ha sufrido daños durante el transporte. Si encuentra algún daño, no utilice el aparato y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Retire los posibles plásticos, pegatinas o protecciones de transporte del aparato. No retire la placa de datos ni las posibles advertencias.

## ICONOS DE INFORMACIÓN

### ICONOS DE PELIGRO

Estos iconos indican posibles riesgos. Lea las advertencias de seguridad y sígalas cuidadosamente.



**ATENCIÓN:** *peligro de lesión.*



**AVISO:** *riesgo de daños materiales y bienes.*



**PRECAUCIÓN:** *¡superficies calientes!*



**PELIGRO:** *riesgo de descarga eléctrica.*

### INFORMACIÓN ADICIONAL



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



Corriente alterna.



Apto para alimentos.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

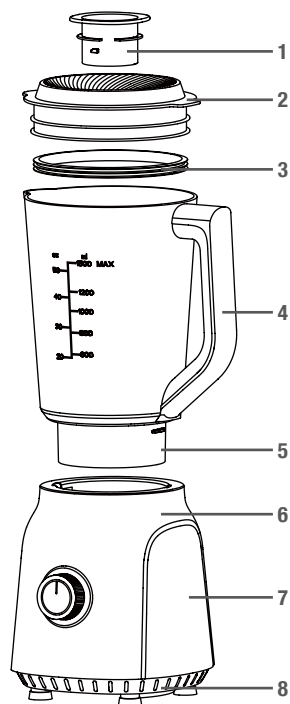
Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas.

- Compruebe si el voltaje indicado en la base del aparato se corresponde con el voltaje de la red local antes de conectar el aparato.
- Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación, el enchufe u otros componentes están dañados.
- Asegúrese de que todas las piezas están correctamente montadas antes de encender el aparato.
- No retire la tapa cuando el aparato esté en funcionamiento.
- Desenchufe siempre el aparato después de su uso.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio, o por una persona con cualificaciones similares, para evitar peligros.
- A la hora de limpiar el aparato, la temperatura del agua no debe ser superior a 60°C.
- No haga funcionar este aparato durante mucho tiempo, ya que de hacerlo las partes internas se dañarán.
- No introduzca la carcasa o partes de la misma en el agua.
- Debe tomarse cuidado al manipular las cuchillas afiladas de corte, al vaciar el vaso y durante la limpieza.
- No utilice el aparato si el tamiz giratorio está dañado.
- Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de cambiar cualquier accesorio y de aproximarse a cualquier pieza que se mueva durante el funcionamiento.
- Tenga cuidado si se vierte líquido caliente, ya que puede salir expulsado del aparato debido a un vapor repentino.
- El aparato es exclusivamente para uso doméstico.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - casas de campo;
  - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - ambientes tipo Bed and Breakfast.

## ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Todas las piezas de la batidora deben limpiarse a fondo antes de utilizarla por primera vez.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.

## COMPONENTES



1	Vaso medidor
2	Tapa
3	Anillo de sellado
4	Jarra de plástico
5	Base con cuchilla de mezclas
6	Base del motor
7	Carcasa principal
8	Fondo

**NOTA:** haga funcionar el motor durante un máximo de 2 minutos o alternando 2 minutos de encendido y 2 minutos de apagado para evitar el sobrecalentamiento o los consiguientes daños.

## CÓMO LIMPIARLO

- El aparato es más fácil de limpiar si se hace inmediatamente después de su uso.
- No utilice productos de limpieza abrasivos, estropajos, acetona, alcohol, etc. para limpiar el aparato.

1. Apague el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente y espere a que la cuchilla deje de funcionar.
2. Gire la jarra en sentido antihorario para aflojarla.
3. Limpie estas piezas con el cepillo de limpieza en agua tibia con un poco de detergente y aclárelas bajo el grifo.
4. Limpie la unidad de motor con un paño húmedo.

**NO SUMERJA NUNCA LA UNIDAD DEL MOTOR EN AGUA NI LO PONGA BAJO EL GRIFO.**

## CÓMO USAR LA BATIDORA

1. Compruebe que el botón selector está apuntando a la posición "0".
2. Coloque en la jarra los alimentos que desea procesar.
3. Ponga la tapa en la jarra y gire en sentido horario (derecha) ciérrela bien. Coloque el vaso de medición en el orificio de la tapa.
4. Encienda la base del motor y gire en sentido horario (derecha):

Configuración de velocidad	Modo de empleo
1 (Baja)	Para un uso ligero con líquidos.
2 (Alta)	Para consistencias más sólidas: para mezclar líquidos y alimentos sólidos.
0	Parada del funcionamiento.
P (Ajuste de pulsación)	Movimientos de impulso cortos y potentes.

El interruptor no se encaja permanentemente en la posición "P". Hay que mantener el interruptor en la posición "P" o pulsarlo repetidamente.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

Estimado cliente,

Le agradecemos por elegir nuestros productos y compartimos su compromiso con la calidad y el rendimiento excepcional. Para asegurarnos de brindarle la mejor experiencia, ofrecemos una garantía limitada que cubre defectos de fabricación y funcionamiento durante el siguiente período:

### **Período de garantía:**

Según las leyes aplicables en el país de venta - mínimo 2 años.

### **Cobertura de garantía:**

Esta garantía cubre defectos de fabricación y funcionamiento, pero no cubre roturas, pérdidas, desgaste normal o problemas derivados de un manejo inadecuado. Por favor, contacte a nuestros técnicos para verificar si su caso está cubierto.

### **Procedimiento para hacer valer la garantía o solicitar un reemplazo:**

#### **Caso de garantía:**

Póngase en contacto con nuestro equipo de soporte técnico a través del formulario en el siguiente enlace QR y seleccione Devoluciones, Reembolsos y Garantía.



#### **Se le solicitarán los siguientes datos:**

- ✓ Nombre completo.
- ✓ Dirección completa: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Teléfono de contacto y correo electrónico.
- ✓ Detalles precisos del caso de garantía.
- ✓ Foto del recibo de compra.
- ✓ Imágenes detalladas del producto y, si corresponde, de la parte dañada.

#### **En la sección de Información del producto, deberá especificar:**

- ✓ Fecha de compra.
- ✓ Descripción del producto.
- ✓ Cómo se adquirió el producto.
- ✓ Tienda.
- ✓ Punto de venta.
- ✓ Referencia del producto (si está disponible, se encuentra en el código de barras).
- ✓ Descripción del defecto.

Con esta información, le ofreceremos atención personalizada y procesaremos su garantía.

### **Ley aplicable:**

Este proceso de garantía está sujeto a las leyes y regulaciones correspondientes. Cualquier disputa relacionada con esta garantía será resuelta por los tribunales competentes.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos esforzamos por brindarle el mejor servicio. Si necesita más ayuda o tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico.

Esta garantía internacional de Bergner Europe S.L. no afecta los derechos legales del consumidor ni su exclusión. También se aplica al minorista donde se adquirió el producto. Además, junto con los derechos legales, esta garantía otorga derechos adicionales específicos que posee el consumidor.

Atentamente,

Bergner Europe S.L.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, **Bergner Europe S.L.**

Dirección: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Respecto a los siguientes productos:**

Referencia de Bergner Bergner Europe S.L.:

BG-51042-GY

Descripción del producto:

Batidora de vaso • CA 220-240V 50-60Hz •  
600W • 1.5L



El objeto de la declaración descrita anteriormente está en conformidad con la legislación de armonización de la Unión relevante, basada en los siguientes informes de prueba y números de certificado, bajo la responsabilidad del fabricante.

*Firmado por:*  
**Bergner Europe S.L.**

## INDEX

Einführung	-----	22
Vor der Verwendung des Produkts	-----	22-23
Informationssymbole	-----	23
Wichtiger warnhinweis	-----	24
Vor dem ersten gebrauch	-----	24
Übersicht der bedienelemente	-----	25
Benutzung des mixers	-----	25-26
Reinigung	-----	26
Produktgarantie	-----	27-28
EU-Konformitäts- erklärung	-----	29



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU-Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäß wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zurücknehmen und es einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser **BERGNER** Produkt entschieden haben.

Bei Bergner Europe S.L. führen wir Forschungen, Tests und Innovationen an unseren Produkten durch, um qualitativ hochwertige und langlebige Produkte für unsere Kunden herzustellen.

Um alle Eigenschaften des Produkts zu entdecken und alle Vorteile zu nutzen, empfehlen wir Ihnen, unsere Website zu besuchen.

## VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS

Für eine ordnungsgemäße Verwendung müssen die Benutzer die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor das Produkt verwendet wird. Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte beachten Sie immer die Informationssymbole auf der Verpackung, der Gebrauchsanweisung und/oder dem Gerät selbst. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Informationen" in der Bedienungsanleitung.

Denken Sie daran, alle Verpackungsmaterialien zu entfernen und alle Schutzabdeckungen oder Kunststoffe zu entsorgen, die dem Produkt möglicherweise beigelegt sind. Wir empfehlen, die Teile zu waschen. Beachten Sie die Reinigungshinweise des Herstellers in dieser Gebrauchsanweisung.



**ACHTUNG:** Bitte beachten und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Gerät beiliegen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit unterschiedlichen körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass alle diese Personen beaufsichtigt werden oder klare Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und alle Risiken verstanden haben, die mit der Nichtbeachtung der entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt verbunden sind.

**Bevor Sie das Produkt verwenden, beachten Sie** bitte Folgendes:

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Wenn es repariert werden muss, bringen Sie es zu einem autorisierten Techniker.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät mit Wasser oder einem Wassergemisch verwendet werden muss.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem Kinder leicht darauf zugreifen können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn jegliche Gegenstände auf dem Gerät stehen.
- Nehmen Sie keine eigenen Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor.
- Legen Sie kein Papier zwischen dem Gegenstand und das Gerät, da das Papier verbrennen könnte.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

- Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und die Netzkabel sollten von Kindern unter 8 Jahren sowie von Tieren ferngehalten werden.

## WICHTIGE HINWEISE. ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Vergewissern Sie sich, dass sich alle mitgelieferten Teile in der Verpackung befinden, und stellen Sie sicher, dass die einzelnen Komponenten während des Transports nicht beschädigt wurden. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Entfernen Sie eventuelle Kunststoffe, Aufkleber oder Transportschutzmaterial von dem Gerät. Entfernen Sie weder das Typenschild noch etwaige Warnhinweise.

## INFORMATIONSSYMBOL

### GEFAHRENSYMBOL

Diese Symbole weisen auf mögliche Gefahren hin. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und befolgen Sie sie sorgfältig.



**ACHTUNG:** Es besteht Verletzungsgefahr.



**HINWEIS:** Gefahr von Sachschäden.



**VORSICHT:** Heiße Oberflächen!



**GEFAHR:** Gefahr eines elektrischen Schlages.

### ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.



Wechselstrom.



Lebensmittelsicher.

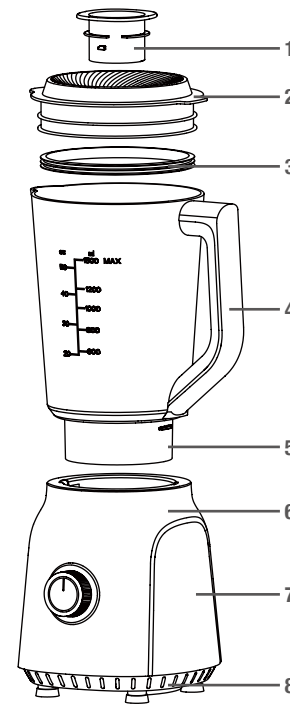
## WICHTIGER WARNHINWEIS

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Sockel des Geräts angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
  - Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung oder Kenntnis mangelt (oder von Kindern), benutzt werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur Bedienung des Geräts erhalten haben.
  - Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder andere Teile beschädigt sind.
  - Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt befestigt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.
  - Deckel nicht entfernen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
  - Trennen Sie das Gerät stets nach Gebrauch vom Stromnetz.
  - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
  - Die Wassertemperatur sollte beim Reinigen des Geräts nicht über 60°C liegen.
  - Betreiben Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum, da sonst die inneren Teile beschädigt werden.
  - Nicht das ganze Gerät oder Teile der Haupteinheit ins Wasser legen.
  - Beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern, beim Entleeren des Krugs und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Drehsieb beschädigt ist.
  - Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör wechseln oder in die Nähe beweglicher Teile kommen.
  - Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit eingefüllt wird, da sie durch den plötzlichen Dampf aus dem Gerät treten werden kann.
  - Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
  - Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Haushalten und für ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
    - für Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
    - Ferienhäuser;
    - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
    - Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Alle Teile des Mixers sind vor der ersten Inbetriebnahme gründlich zu reinigen.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.

## ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE



1	Messkappe
2	Deckel
3	Siegelring
4	Kunststoffkrug
5	Rührklingensockel
6	Motorbasis
7	Hauptgehäuse
8	Unterseite

## BENUTZUNG DES MIXERS

1. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf der Position „0“ ist.
2. Geben Sie das Lebensmittel, das Sie verarbeiten möchten, in den Krug.
3. Setzen Sie den Deckel auf den Becher und verschließen Sie ihn fest. Stecken Sie die Messkappe in die Öffnung des Deckels.
4. Die Motorbasis einschalten und im Uhrzeigersinn drehen (rechts):

Geschwindigkeitseinstellung	Verwendung
1 (Niedrig)	Für leichten Einsatz mit Flüssigkeiten.
2 (Hoch)	Für festere Konsistenz – zum Mixen von Flüssigkeiten und festen Lebensmitteln.
0	Betrieb anhalten.
P (Impuls-Einstellung)	Kurze, kräftige Impulse.

Der Schalter rastet in der Stellung „P“ nicht dauerhaft ein. Sie müssen den Schalter in der Stellung „P“ halten oder ihn wiederholt drücken.

**HINWEIS:** Lassen Sie den Motor maximal 2 Minuten laufen. Schalten Sie ihn bei Bedarf 2 Minuten ein, dann 2 Minuten aus, um eine Überhitzung oder Folgeschäden zu vermeiden.

## REINIGUNG

- Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn Sie dies unmittelbar nach dem Gebrauch tun.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Reinigungsmittel, Scheuerbürsten, und keinen Aceton, Alkohol oder ähnliches.

1. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis die Klinge anhält.
2. Drehen Sie den Mixbehälter zum Herausnehmen gegen den Uhrzeigersinn.
3. Reinigen Sie diese Teile mit einer Spülbürste in warmem Wasser mit etwas Spülmittel und spülen Sie sie unter dem Wasserhahn ab.
4. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab.

**TAUCHEN SIE DIE MOTOREINHEIT NIEMALS IN WASSER UND HALTEN SIE SIE NICHT UNTER DEN WASSERHAHN.**

## PRODUKTGARANTIE

Sehr geehrte KundInnen,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben und für Ihr Vertrauen in die Qualität unserer Produkte. Um sicherzustellen, dass wir Ihnen die beste Erfahrung bieten, gewähren wir eine begrenzte Garantie, die Herstellungsfehler und Betrieb für den folgenden Zeitraum abdeckt:

### **Gewährleistungsfrist:**

Gemäß den geltenden Gesetzen im Verkaufsland - mindestens 2 Jahre.

### **Garantieabdeckung:**

Diese Garantie deckt Herstellungs- und Betriebsfehler ab, jedoch kein Bruch, Verlust, normale Abnutzung oder Probleme, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bitte wenden Sie sich an unsere Techniker, um zu prüfen, ob Ihr Fall abgedeckt ist.

### **Verfahren zur Geltendmachung der Garantie oder zur Anforderung eines Ersatzes:**

#### **Garantiefall:**

Kontaktieren Sie unser technisches Support-Team über das Formular unter dem folgenden QR-Link und wählen Sie Rückgabe, Rückerstattung und Garantie.



#### **Die folgenden Informationen werden benötigt:**

- ✓ Vollständiger Name.
- ✓ Vollständige Adresse: Postleitzahl - Land - Staat.
- ✓ Kontakt: Telefonnummer und E-Mail.
- ✓ Genaue Angaben zum Garantiefall.
- ✓ Foto des Kaufbelegs.
- ✓ Detaillierte Bilder des Produkts und ggf. des beschädigten Teils.

#### **Im Abschnitt Produktinformation müssen Sie Folgendes angeben:**

- ✓ Kaufdatum.
- ✓ Beschreibung des Produkts.
- ✓ Wie das Produkt erworben wurde.
- ✓ Wo das Produkt erworben wurde.
- ✓ Verkaufsstelle.
- ✓ Produktreferenz (falls vorhanden, befindet sie sich auf dem Strichcode).
- ✓ Beschreibung des Fehlers.

Mit diesen Informationen können wir Ihnen eine persönliche Betreuung bieten und Ihre Garantie bearbeiten.

**Anwendbares Recht:**

Dieser Garantieprozess unterliegt den entsprechenden Gesetzen und Vorschriften. Alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Garantie werden von den zuständigen Gerichten entschieden.

Wir wissen Ihr Vertrauen in unsere Produkte zu schätzen und bemühen uns, Ihnen den besten Service zu bieten. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, unser technisches Support-Team zu kontaktieren.

Diese internationale Garantie von Bergner Europe S.L. hat keinen Einfluss auf die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers oder deren Ausschluss. Sie gilt auch für den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten gewährt diese Garantie dem Verbraucher spezifische zusätzliche Rechte.

Mit freundlichen Grüßen,

Bergner Europe S.L.

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Bezüglich des folgenden Produkts:**

Bergner Europe S.L. Referenz.:

BG-51042-GY

Beschreibung des Produktes:

Standmixer • AC 220-240V 50-60Hz • 600W •  
1.5L



Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, auf der Grundlage der folgenden Prüfberichte und Bescheinigungsnummern, die unter der Verantwortung des Herstellers erstellt wurden.

*Unterschiedet von:  
Bergner Europe S.L.*

## INDICE

Introduzione	-----	31
Prima di utilizzare il prodotto	-----	31-32
Icone di informazioni	-----	32
Avvertenze importati	-----	33
Operazioni preliminari	-----	33
Componenti	-----	34
Utilizzo del frullatore	-----	34
Pulizia	-----	35
Garanzia di prodotto	-----	36-37
Dichiarazione di conformità eu	-----	38



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nei Paesi dell'EU. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento scorretto del prodotto, si raccomanda di riciclarlo per favorire il recupero dei materiali riutilizzabili. Per smaltire l'apparecchio, utilizzare gli appositi sistemi di raccolta o contattare il rivenditore affinché il prodotto venga riciclato nel rispetto dell'ambiente.

## INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto del marchio **BERGNER**.

Da Bergner Europe S.L. conduciamo ricerche, test di laboratorio e innovazioni sui nostri prodotti al fine di fabbricare prodotti di alta qualità e più duraturi per-i nostri clienti.

Per scoprire tutte le caratteristiche del prodotto e beneficiare di tutti i vantaggi di questo prodotto, ti consigliamo di visitare il nostro sito web.

## PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Per un uso corretto, l'utente deve leggere e comprendere il manuale dell'operatore prima di utilizzare il prodotto. Si prega di leggere attentamente queste importanti informazioni e conservarle per riferimenti futuri.

Si ricordi sempre di prestare attenzione alle icone informative che appaiono sull'imballaggio, nel manuale di istruzioni e/o sul dispositivo stesso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione informativa del manuale di istruzioni.

Si ricordi di rimuovere tutti i materiali di imballaggio e di scartare eventuali coperture protettive o plastica che potrebbero essere incluse con il prodotto. Si consiglia di lavare le parti. Per istruzioni di lavaggio corrette, fare riferimento alle istruzioni di pulizia fornite dal produttore in questo manuale di istruzioni.



**ATTENZIONE:** Prestare attenzione e osservare attentamente tutti i avvisi di sicurezza, istruzioni, illustrazioni e dati tecnici forniti con questo dispositivo.

**La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza e delle istruzioni può provocare folgorazioni, incendi e/o lesioni.**

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con diverse capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che tutte queste persone siano supervisionate o abbiano ricevuto chiare istruzioni su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro, nonché abbiano compreso tutti i rischi associati alla mancata osservanza delle pertinenti precauzioni di sicurezza riguardanti il prodotto.

**Prima di utilizzare il prodotto, si prega di considerare quanto segue:**

- Non utilizzare l'elettrodomestico se il cavo è danneggiato.
- Tenere sempre l'elettrodomestico fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di smontare l'elettrodomestico. Se necessita di riparazione, portarlo da un tecnico autorizzato.
- Non permettere all'acqua di entrare nell'elettrodomestico. Fare attenzione extra se l'elettrodomestico deve essere utilizzato con acqua o una miscela di acqua.
- Non utilizzare l'elettrodomestico in un'area accessibile ai bambini e non consentire ai bambini di utilizzare l'elettrodomestico da soli.
- Non spostare l'elettrodomestico quando è presente una pentola o una padella sopra di esso.
- Non modificare o riparare l'elettrodomestico da soli.
- Non mettere un pezzo di carta tra la pentola o la padella e l'elettrodomestico in quanto la carta potrebbe bruciare.

- I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non siano supervisionati.
- L'elettrodomestico e i cavi di alimentazione devono essere tenuti lontani dai bambini di età inferiore a 8 anni, così come dagli animali.

### AVVISI IMPORTANTI. CONSERVARE PER RIFERIMENTO.

Verificare che tutti gli articoli inclusi siano all'interno della confezione e verificare che ogni componente non sia stato danneggiato durante il trasporto. Se si riscontra qualche danno, non utilizzare l'elettrodomestico e contattare il nostro servizio clienti.

Rimuovere eventuali plastica, adesivi o protezioni di trasporto dall'elettrodomestico. Non rimuovere la targhetta dati o eventuali avvertenze.

### ICONE DI INFORMAZIONI

#### ICONE DI PERICOLO

Queste icone indicano potenziali rischi. Leggere attentamente gli avvisi di sicurezza e seguirli con cura.



**ATTENZIONE:** *Rischio di lesioni.*



**AVVISO:** *Rischio di danni materiali.*



**ATTENZIONE:** *Superfici calde!*



**PERICOLO:** *Rischio di folgorazione.*

#### INFORMAZIONI AGGIUNTIVE



Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico.



Corrente alternata.



Sicuro per il contatto con gli alimenti.

### AVVERTENZE IMPORTATI

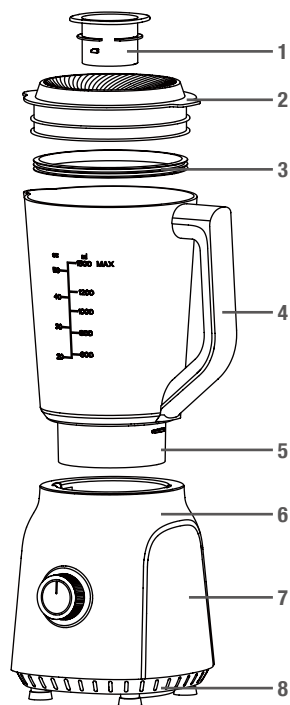
Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimento futuro.

- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, verificare che la tensione riportata sulla base dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, la spina o altri componenti sono danneggiati.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente prima di avviare l'apparecchio.
- Non rimuovere la caraffa quando l'apparecchio è in funzione.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso.
- Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Non lavare l'apparecchio con acqua di temperatura superiore a 60°C.
- Non lasciare in funzione l'apparecchio per lunghi periodi per evitare di danneggiare i componenti interni.
- Non immergere l'unità motore nell'acqua.
- Prestare attenzione durante la manipolazione delle lame affilate, lo svuotamento del recipiente e la pulizia.
- Non usare l'apparecchio se il filtro rotante è danneggiato.
- Spegnerlo l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti mobili.
- Prestare quando nella caraffa sono presenti liquidi caldi, perché possono fuoriuscire a seguito di un'ebollizione improvvisa.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico.
- Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio:
  - cucine riservate al personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali;
  - case coloniche;
  - stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali;
  - camere in affitto e altri ambienti analoghi.

### OPERAZIONI PRELIMINARI

- Lavare accuratamente tutti i componenti dell'apparecchio prima del primo utilizzo.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.

## COMPONENTI



1	Tappo di misurazione
2	Coperchio
3	Anello di tenuta
4	Caraffa in plastica
5	Base con lame
6	Unità motore
7	Corpo esterno
8	Base

## PULIZIA

- Per facilitare la pulizia, si raccomanda di pulire l'apparecchio immediatamente dopo l'uso.
- Non usare detergenti abrasivi, pagliette metalliche, acetone, alcol, ecc. per pulire l'apparecchio.

1. Spegnerne l'apparecchio, scollegarlo dalla presa di corrente e attendere che le lame siano ferme.
2. Ruotare la caraffa in senso antiorario per rimuoverla.
3. Pulire questi componenti con acqua calda, del detersivo e una spugna, quindi risciacquarli sotto l'acqua corrente.
4. Pulire l'unità motore esclusivamente con un panno umido.

**NON IMMERGERE L'UNITÀ MOTORE IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI E NON RISCACQUARLA SOTTO L'ACQUA CORRENTE.**

## UTILIZZO DEL FRULLATORE

1. Assicurarsi che la manopola sia in posizione "0".
2. Versare gli alimenti nella caraffa.
3. Posizionare il coperchio e chiuderlo saldamente. Posizionare il tappo sull'apertura del coperchio.
4. Accendere l'unità motore e ruotare in senso orario (verso destra):

Livelli	Di velocità
1 (bassa velocità)	Ideale per i liquidi.
2 (alta velocità)	Ideale per una consistenza più densa e miscelare liquidi e alimenti solidi.
0	Posizione di spegnimento.
P (impulsi)	Impulsi brevi e potenti.

La manopola non può essere bloccata in posizione "P": deve essere mantenuta in posizione "P" manualmente.

**NOTA:** non usare l'apparecchio ininterrottamente per più di 2 minuti. Dopo 2 minuti di funzionamento continuativo, lasciarlo riposare per 2 minuti per evitare il rischio di surriscaldamento e danni.

## GARANZIA DI PRODOTTO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto i nostri prodotti e condividiamo il suo impegno per la qualità e le prestazioni eccezionali. Per garantire di offrirle la migliore esperienza possibile, offriamo una garanzia limitata che copre difetti di fabbricazione e funzionamento per il seguente periodo:

### **Periodo di garanzia:**

In conformità alle leggi applicabili nel paese di vendita - almeno 2 anni.

### **Copertura della garanzia:**

Questa garanzia copre difetti di fabbricazione e funzionamento, ma non copre rotture, perdite, normale usura o problemi derivanti da un uso improprio. Si prega di contattare i nostri tecnici per verificare se il suo caso è coperto.

### **Procedura per far valere la garanzia o richiedere una sostituzione:**

#### **Caso di garanzia:**

La preghiamo di contattare il nostro team di supporto tecnico tramite il modulo al seguente link QR e selezionare "Resi, Rimborsi e Garanzia".



**E-mail:** info.italia@bergner-europe.com / **WhatsApp:** +39 0733 1890200

#### **Le verranno richieste le seguenti informazioni:**

- ✓ Nome completo.
- ✓ Indirizzo completo: CAP - Paese - Stato.
- ✓ Numero di telefono di contatto e indirizzo email.
- ✓ Dettagli precisi del caso di garanzia.
- ✓ Foto della ricevuta d'acquisto.
- ✓ Immagini dettagliate del prodotto e, se applicabile, della parte danneggiata.

#### **Nella sezione Informazioni sul prodotto, dovrà specificare:**

- ✓ Data di acquisto.
- ✓ Descrizione del prodotto.
- ✓ Come è stato acquistato il prodotto.
- ✓ Negozio.
- ✓ Punto vendita.
- ✓ Riferimento del prodotto (se disponibile, si trova sul codice a barre).
- ✓ Descrizione del difetto.

Con queste informazioni le offriremo un'assistenza personalizzata e elaboreremo la sua garanzia.

### **Legge applicabile:**

Questo processo di garanzia è soggetto alle leggi e ai regolamenti pertinenti. Eventuali controversie relative a questa garanzia saranno risolte dai tribunali competenti.

Appreziamo la sua fiducia nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirle il miglior servizio possibile. Se ha bisogno di ulteriore assistenza o a domande, non esiti a contattare il nostro team di supporto tecnico.

Questa garanzia internazionale di Bergner Europe S.L. non influisce sui diritti legali del consumatore né sulla loro esclusione. Si applica anche al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Oltre ai diritti legali, questa garanzia conferisce al consumatore specifici diritti aggiuntivi.

Cordiali saluti,

Bergner Europe S.L.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Noi, **Bergner Europe S.L.**

Indirizzo: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Riguardo ai seguenti prodotti:**

Bergner Europe S.L. Riferimento.:

BG-51042-GY

Descrizione del prodotto:

Frullatore • AC 220-240V 50-60Hz • 600W • 1.5L



L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme alla legislazione di armonizzazione dell'Unione rilevante sulla base dei seguenti rapporti di prova e numeri di certificato, sotto la responsabilità del produttore.

*Firmato da:*  
**Bergner Europe S.L.**

## INDICE

Introduction	-----	40
Avant d'utiliser le produit	-----	40-41
Icones d'information	-----	41
Mise en garde importante	-----	42
Avant la première utilisation	-----	42
Liste des différents éléments de commande	-----	43
Comment utiliser le mixeur	-----	43-44
Comment nettoyer l'appareil	-----	44
Garantie du produit	-----	45-46
Déclaration eu de conformité	-----	47



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque de nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet article de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

## INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de la marque **BERGNER**.

Chez Bergner Europe S.L., nous menons des recherches, des tests en laboratoire et des innovations sur nos produits afin de fabriquer des produits de haute qualité et plus durables pour nos clients.

Pour découvrir toutes les caractéristiques du produit et bénéficier de tous les avantages de celui-ci, nous vous recommandons de visiter notre site web.

## AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour une utilisation appropriée, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser le produit. Veuillez lire attentivement ces informations importantes et les conserver pour référence future.

Veuillez vous rappeler de toujours tenir compte des icônes informatives qui apparaissent sur l'emballage, dans le manuel d'utilisation et/ou sur l'appareil lui-même. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section d'information du manuel d'utilisation.

N'oubliez pas de retirer tous les matériaux d'emballage et de jeter toutes les couvertures de protection ou les plastiques qui pourraient être inclus avec le produit. Nous recommandons de laver les pièces. Pour des instructions de lavage appropriées, veuillez vous référer aux instructions de nettoyage fournies par le fabricant dans ce manuel d'utilisation.



**ATTENTION:** Veuillez prêter attention et observer attentivement tous les avis de sécurité, instructions, illustrations et données techniques fournies avec cet appareil.

**Le non-respect des avis de sécurité et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diverses, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition que toutes ces personnes soient supervisées ou aient reçu des instructions claires sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et aient compris tous les risques associés à la non-observance des précautions de sécurité pertinentes concernant le produit.

**Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre en compte les éléments suivants:**

- Ne pas utiliser l'appareil si le câble est endommagé.
- Garder toujours l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil. S'il doit être réparé, le confier à un technicien agréé.
- Ne pas laisser entrer de l'eau dans l'appareil. Faire preuve de prudence supplémentaire si l'appareil doit être utilisé avec de l'eau ou un mélange d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une zone accessible aux enfants, et ne pas permettre aux enfants d'utiliser l'appareil seuls.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il y a une casserole ou une poêle dessus.
- Ne pas modifier ou réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas placer un morceau de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil, car le papier pourrait brûler.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf sous supervision.
- L'appareil et les cordons d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans, ainsi que des animaux.

## AVIS IMPORTANTS. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.

Vérifiez que tous les articles inclus sont à l'intérieur de la boîte et vérifiez que chaque composant n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service clientèle.

Retirez tous les plastiques, autocollants ou protections de transport éventuels de l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique ni les avertissements éventuels.

## ICÔNES D'INFORMATION

### ICÔNES DE DANGER

Ces icônes indiquent des risques potentiels. Lisez attentivement les avertissements de sécurité et suivez-les avec soin.



**ATTENTION:** *Risque de blessure.*



**AVIS:** *Risque de dommages matériels.*



**ATTENTION:** *Surfaces chaudes!*



**DANGER:** *Risque de choc électrique.*

### INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES



Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.



Courant alternatif.



Conforme aux normes alimentaires.

## MISE EN GARDE IMPORTANTE

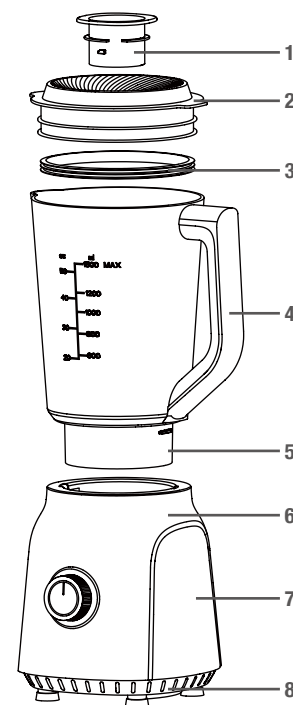
Lisez attentivement ces instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure.

- Vérifiez si la tension indiquée sur la base de l'appareil correspond à la tension secteur locale avant de brancher l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation, la fiche ou d'autres pièces sont endommagés.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement montées avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne pas retirer le couvercle lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Débranchez toujours l'appareil après l'utilisation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent d'entretien ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque de danger.
- La température de l'eau ne doit pas dépasser 60°C lors du nettoyage de l'unité.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil pendant longtemps, sinon les pièces internes seront endommagées.
- Ne mettez pas le boîtier entier ou une partie de celui-ci dans l'eau.
- Des précautions doivent être prises lorsque vous manipulez les lames tranchantes, lorsque vous videz le bol et avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez pas l'appareil si le tamis rotatif est endommagé.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur avant de changer un accessoire ou d'approcher les pièces qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- Faites preuve de prudence en versant des liquides chauds dans l'appareil, car des éclaboussures pourraient se produire en raison de la formation soudaine de vapeur.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique ou similaire, telle que:
  - dans les cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres lieux de travail;
  - dans les maisons de campagne;
  - par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel;
  - dans les environnements de type gîtes et chambres d'hôte.

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Toutes les pièces du mixeur doivent être soigneusement nettoyées avant d'être utilisées pour la première fois.
- Connectez l'appareil à l'alimentation secteur.

## LISTE DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS DE COMMANDE



1	Gobelet doseur
2	Couvercle
3	Bague d'étanchéité
4	Bol en plastique
5	Base de la lame de mélange
6	Socle moteur
7	Logement principal
8	Bas

## COMMENT UTILISER LE MIXEUR

1. Vérifiez si l'interrupteur est positionné sur « 0 ».
2. Placez les aliments que vous souhaitez traiter dans le bol.
3. Mettez le couvercle sur le bol et verrouillez-le. Placez le bouchon doseur dans l'orifice du couvercle.
4. Mettez le bloc moteur en marche et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre (à droite):

Réglage de la vitesse	Utilisation
1 (faible)	Pour une utilisation légère avec des liquides.
2 (forte)	Pour une consistance plus solide - pour mélanger des liquides et des aliments solides.
0	Pour arrêter le fonctionnement.
P (réglage d'impulsion)	Mouvements d'impulsion courts et puissants.

L'interrupteur ne s'enclenche pas en permanence sur le réglage « P ». Vous devez maintenir l'interrupteur en position « P » ou le pousser à plusieurs reprises.

**REMARQUE:** Faites fonctionner le moteur pendant un maximum de 2 minutes ou en alternant 2 minutes de fonctionnement, puis 2 minutes d'arrêt pour éviter une surchauffe ou des dommages conséquents.

## COMMENT NETTOYER L'APPAREIL

- L'appareil est plus facile à nettoyer si vous le faites immédiatement après l'utilisation.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, de tampons à récurer, d'acétone, d'alcool, etc. pour nettoyer l'appareil.

1. Éteignez l'appareil, débranchez la fiche de la prise murale et attendez que la lame s'arrête de fonctionner.
2. Tournez le bol du mixeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer.
3. Nettoyez ces pièces avec la brosse de nettoyage dans de l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle et rincez-les sous le robinet.
4. Nettoyez le bloc moteur avec un chiffon humide.

**N'IMMERGEZ JAMAIS LE MOTEUR DANS L'EAU ET NE LE PASSEZ PAS SOUS LE ROBINET.**

## GARANTIE DU PRODUIT

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et partageons votre engagement envers la qualité et les performances exceptionnelles. Pour garantir de vous offrir la meilleure expérience possible, nous proposons une garantie limitée couvrant les défauts de fabrication et de fonctionnement pour la période suivante:

### Période de garantie:

Conformément aux lois applicables dans le pays de vente - au minimum 2 ans.

### Couverture de la garantie:

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de fonctionnement, mais n'inclut pas les ruptures, les pertes, l'usure normale ou les problèmes résultant d'une utilisation inappropriée. Veuillez contacter nos techniciens pour vérifier si votre cas est couvert.

### Procédure pour faire valoir la garantie ou demander un remplacement:

#### Cas de garantie:

Veuillez contacter notre équipe de support technique via le formulaire sur le lien QR suivant et sélectionner "Retours, Remboursements et Garantie".



### Les informations suivantes vous seront demandées:

- ✓ Nom complet.
- ✓ Adresse complète : Code postal - Pays - État.
- ✓ Numéro de téléphone de contact et adresse e-mail.
- ✓ Détails précis du cas de garantie.
- ✓ Photo du reçu d'achat.
- ✓ Images détaillées du produit et, le cas échéant, de la partie endommagée.

### Dans la section Informations sur le produit, vous devrez spécifier:

- ✓ Date d'achat.
- ✓ Description du produit.
- ✓ Comment le produit a été acquis.
- ✓ Magasin.
- ✓ Point de vente.
- ✓ Référence du produit (si disponible, elle se trouve sur le code-barres).
- ✓ Description du défaut.

Avec ces informations, nous vous offrirons une assistance personnalisée et traiterons votre garantie.

**Législation applicable:**

Ce processus de garantie est soumis aux lois et réglementations pertinentes. Tout litige lié à cette garantie sera réglé par les tribunaux compétents.

Nous apprécions votre confiance en nos produits et nous nous engageons à vous offrir le meilleur service possible. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique.

Cette garantie internationale de Bergner Europe S.L. n'affecte pas les droits légaux du consommateur ni leur exclusion. Elle s'applique également au détaillant où le produit a été acheté. En plus des droits légaux, cette garantie confère au consommateur des droits spécifiques supplémentaires.

Cordialement,

Bergner Europe S.L.

**DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ**

Nous, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Concernant les produits ci-dessous:**

Bergner Europe S.L. Référence.:

BG-51042-GY

Description du produit:

Pied mixeur • AC 220-240V 50-60Hz • 600W •  
1.5L



L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente sur la base des rapports de test suivants et des numéros de certificat, sous la responsabilité du fabricant.

*Signé par:*  
*Bergner Europe S.L.*

## ÍNDICE

Introdução	-----	49
Antes de usar o produto	-----	49-50
Ícones de informação	-----	50
Cuidados importantes	-----	51
Antes da primeira utilização	-----	51
Descrição dos elementos	-----	52
Como usar a liquidificadora	-----	52
Limpeza	-----	63
Garantia do produto	-----	54-55
Declaração de conformidade da eu	-----	56



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis perigos para o ambiente ou a saúde pública resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, faça uma reciclagem responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles aceitam este produto para uma reciclagem ecológica.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir nosso produto da marca **BERGNER**.

Na Bergner Europe S.L., realizamos pesquisas, testes de laboratório e inovações em nossos produtos para fabricar produtos de alta qualidade e mais duráveis para nossos clientes.

Para descobrir todas as características do produto e aproveitar todas as vantagens dele, recomendamos que você visite nosso site.

## ANTES DE USAR O PRODUTO

Para uso adequado, o usuário deve ler e compreender o manual do operador antes de usar o produto. Por favor, leia cuidadosamente estas informações importantes e mantenha-as para referência futura.

Por favor, lembre-se sempre de prestar atenção aos ícones informativos que aparecem na embalagem, no manual de instruções e/ou no próprio dispositivo. Para mais informações, consulte a seção informativa do manual de instruções.

Lembre-se de remover todos os materiais de embalagem e descartar todas as coberturas protetoras ou plásticos que possam estar incluídos com o produto. Recomendamos lavar as peças. Para instruções adequadas de lavagem, consulte as instruções de limpeza fornecidas pelo fabricante neste manual de instruções.



**ATENÇÃO:** Por favor, preste atenção e observe todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e dados técnicos fornecidos com este dispositivo.

**O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões.**

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças e pessoas com diversas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e/ou conhecimento, desde que todas essas pessoas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre como utilizar o dispositivo com segurança, bem como tenham compreendido todos os riscos associados à não observância das precauções de segurança relevantes em relação ao produto.

**Antes de utilizar o produto, por favor, considere o seguinte:**

- Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não tente desmontar o aparelho. Se precisar de reparação, leve-o a um técnico autorizado.
- Não permita que a água entre no aparelho. Tenha cuidado extra se o aparelho precisar ser utilizado com água ou uma mistura de água.
- Não utilize o aparelho numa área onde as crianças possam facilmente aceder a ele, e não permita que as crianças utilizem o aparelho sozinhas.
- Não mova o aparelho quando houver uma panela ou frigideira sobre ele.
- Não modifique nem repare o aparelho por conta própria.
- Não coloque um pedaço de papel entre a panela ou frigideira e o aparelho, pois o papel pode queimar.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que estejam

supervisionadas.

- O aparelho e os cabos de alimentação devem ser mantidos longe de crianças com menos de 8 anos, bem como de animais.

### AVISOS IMPORTANTES. GUARDE PARA REFERÊNCIA.

Verifique se todos os itens incluídos estão dentro da caixa e verifique se cada componente não foi danificado durante o transporte. Se encontrar algum dano, não utilize o aparelho e entre em contato com o nosso serviço de atendimento ao cliente.

Remova todos os plásticos, adesivos ou proteções de transporte possíveis do aparelho. Não remova a placa de dados ou quaisquer advertências possíveis.

## ÍCONES DE INFORMAÇÃO

### ÍCONES DE PERIGO

Estes ícones indicam potenciais perigos. Leia atentamente os avisos de segurança e siga-os com cuidado.



**ATENÇÃO:** *Risco de lesão.*



**AVISO:** *Risco de danos materiais.*



**CUIDADO:** *Superfícies quentes!*



**PERIGO:** *Risco de choque elétrico.*

### INFORMAÇÕES ADICIONAIS



Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.



Corrente alternada.



Seguro para contato com alimentos.

## CUIDADOS IMPORTANTES

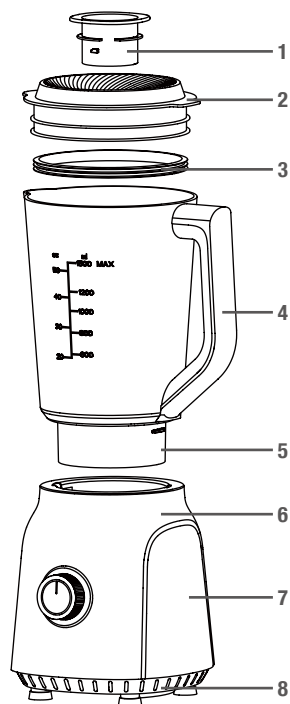
Leia estas instruções de utilização com atenção antes de usar o aparelho, e guarde-as para futuras referências.

- Verifique se a voltagem indicada na base do aparelho corresponde à voltagem da sua tomada antes de ligar o aparelho.
- Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- Não use o aparelho se o fio da alimentação, ficha ou outros componentes estiverem danificados.
- Certifique-se de que todas as peças estão montadas corretamente antes de ligar o aparelho.
- Não retire a tampa quando o aparelho estiver a funcionar.
- Desligue sempre a máquina logo após cada utilização.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o representante mais próximo ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- A temperatura da água não deverá ser superior a 60 °C quando limpar a unidade.
- Não use esta unidade durante um longo período de tempo, caso contrário, danifica as peças interiores.
- Não coloque a estrutura do aparelho dentro de água.
- Deverá ter cuidado quando manusear lâminas de corte afiadas, ao esvaziar o recipiente e durante a limpeza.
- Não use a unidade se a peneira rotativa estiver danificada.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de mudar de acessórios ou de tocar em peças que se movam durante a utilização.
- Tenha cuidado se colocar líquidos quentes no recipiente, pois estes podem ser projetados para fora do aparelho devido a vapor repentino.
- O aparelho foi criado apenas para uso doméstico.
- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
  - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Casas de quinta;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço.

## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Todas as peças da liquidificadora têm de ser bem limpadas antes da primeira utilização.
- Ligue o aparelho à alimentação.

## DESCRIÇÃO DOS ELEMENTOS



1	Tampa de medição
2	Tampa
3	Anel de vedação
4	Jarro de plástico
5	Base da lâmina de liquidificar
6	Base do motor
7	Estrutura principal
8	Fundo

## LIMPEZA

- O aparelho é mais fácil de limpar imediatamente após a utilização.
- Não use agentes de limpeza abrasivos, esfregões, acetona, álcool, etc., para limpar o aparelho.

1. Desligue o aparelho, retire a ficha da tomada e espere que a lâmina pare de girar.
2. Rode o recipiente da liquidificadora no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para o libertar.
3. Limpe estas peças com uma escova de limpeza e água quente e detergente líquido, e passe por água da torneira.
4. Limpe a unidade do motor com um pano ligeiramente embebido em água.

**NUNCA COLOQUE A UNIDADE DO MOTOR DENTRO DE ÁGUA NEM PASSE COM ÁGUA DA TORNEIRA.**

## COMO USAR A LIQUIDIFICADORA

1. Coloque o manípulo do interruptor com o ponteiro a apontar para “0”.
2. Coloque os alimentos que deseja processar no recipiente.
3. Coloque a tampa no recipiente e feche bem. Coloque a tampa de medição no orifício na tampa.
4. Ligue a base do motor e rode no sentido dos ponteiros do relógio (para a direita):

Ajuste da velocidade	Utilização
1 (lento)	Para utilização ligeira com líquidos.
2 (rápido)	Para uma consistência mais sólida, para misturar líquidos e alimentos sólidos.
0	Parar o funcionamento.
P (impulso)	Impulsos curtos, mas fortes.

O interruptor não permanece no “P”. Tem de o manter premido no “P” ou pressionar repetidamente.

**NOTA:** Utilize o motor durante um máximo de 2 minutos, ou alterne 2 minutos ligado e 2 minutos desligado para evitar o sobreaquecimento e consequentes danos.

## GARANTIA DO PRODUTO

Prezado cliente,

Agradecemos por escolher nossos produtos e compartilhamos do seu compromisso com a qualidade e o desempenho excepcional. Para garantir que possamos proporcionar a melhor experiência possível, oferecemos uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação e funcionamento pelo período seguinte:

### Período de garantia:

Conforme as leis aplicáveis no país de venda - mínimo de 2 anos.

### Cobertura da garantia:

Esta garantia cobre defeitos de fabricação e funcionamento, mas não cobre quebras, perdas, desgaste normal ou problemas decorrentes de uso inadequado. Por favor, entre em contato com nossos técnicos para verificar se o seu caso está coberto.

### Procedimento para acionar a garantia ou solicitar uma substituição:

#### Caso de garantia:

Por favor, entre em contato com nossa equipe de suporte técnico através do formulário no seguinte link QR e selecione "Devoluções, Reembolsos e Garantia".



#### Serão solicitadas as seguintes informações:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Endereço completo: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Número de telefone de contato e e-mail.
- ✓ Detalhes precisos do caso de garantia.
- ✓ Foto do recibo de compra.
- ✓ Imagens detalhadas do produto e, se aplicável, da parte danificada.

#### Na seção Informações do produto, você deverá especificar:

- ✓ Data da compra.
- ✓ Descrição do produto.
- ✓ Como o produto foi adquirido.
- ✓ Loja.
- ✓ Ponto de venda.
- ✓ Referência do produto (se disponível, está no código de barras).
- ✓ Descrição do defeito.

Com essas informações, ofereceremos um atendimento personalizado e processaremos sua garantia.

### Legislação aplicável:

Este processo de garantia está sujeito às leis e regulamentações pertinentes. Qualquer disputa relacionada a esta garantia será resolvida pelos tribunais competentes.

Valorizamos sua confiança em nossos produtos e nos esforçamos para fornecer o melhor serviço possível. Se precisar de mais ajuda ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato com nossa equipe de suporte técnico.

Esta garantia internacional da Bergner Europe S.L. não afeta os direitos legais do consumidor nem sua exclusão. Também se aplica ao varejista onde o produto foi adquirido. Além dos direitos legais, esta garantia concede ao consumidor direitos específicos adicionais.

Atenciosamente,

Bergner Europe S.L.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA EU**

Nós, **Bergner Europe S.L.**

Endereço: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

**Referente aos seguintes produtos:**

Bergner Europe S.L. Referência.:

BG-51042-GY

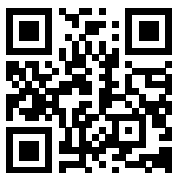
Descrição do produto:

Liquidificadora vertical • AC 220-240V 50-60  
Hz • 600W • 1.5L



O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da união relevante com base nos seguintes relatórios de teste e números de certificado, sob responsabilidade do fabricante.

*Assinado por:*  
*Bergner Europe S.L.*



**Bergner Europe S.L.**

Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain

[www.bergnergroup.com](http://www.bergnergroup.com)



RACCOLTA CARTA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.



FR

**LE TRI  
+ FACILE**

